TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MƯỜNG TÈ
TỈNH LAI CHÂU

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do –Hạnh phúc

Bản án số: 56/2019/HSST
Ngày: 23/10/2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MƯỜNG TÈ

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Đỗ Mạnh Trang

*Các Hội thẩm nhân dân:*Ông Giàng A Lình và Ông Tống Văn Đông

Thư ký phiên toà: Bà Lâm Thị Tuyết, Thư ký Toà án nhân dân huyện Mường tè, tỉnh Lai Châu.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Tè tham gia phiên toà: Ông Nguyễn Văn Thanh, kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 10 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mường Tè, tỉnh Lai Châu xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 51/2019/HSST, ngày 25 tháng 09 năm 2019, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 60/2019/QĐXXST –HS, ngày 09 tháng 10 năm 2019 đối với bị cáo:

Sừng Gió P- Tên gọi khác: không; Sinh năm:1972; sinh tại: xã B, huyện M, tỉnh Lai Châu. Nơi Đăng ký nhân khẩu thường trú: bản N, xã M, huyện M, tỉnh Lai Châu; Nghề nghiệp: trồng trọt; Đoàn, Đảng: không; Trình độ học vấn: không; Dân tộc: La Hủ; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam. Con ông: Sừng Hà T – đã chết; Con bà: Vàng Và M – Sinh năm: 1950; Bị cáo chung sống như vợ chồng với anh: Pờ Khừ X - sinh năm: 1973; Bị cáo có 04 con, con lớn nhất sinh năm 1994, con nhỏ nhất sinh năm 2006. Tiền án, tiền sự: không. Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 01/06/2019 đến ngày 10/6/2019, được áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú - Có mặt tại phiên tòa.

* Người phiên dịch cho bị cáo: Anh Vàng Ma Xá – Sinh năm: 1983; Địa chỉ: Khu phố 7 thị trấn Mường Tè, huyện Mường Tè, tỉnh Lai Châu – Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN;

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào tháng 5 năm 2019, Sừng Gió P đang đi bộ trong bản thì P thấy một người đàn ông dân tộc La Hủ đi ngược chiều, khi gặp P người đàn ông này hỏi " *có mua thuốc phiện không*" Nghe vậy, P trả lời " *có*". Sau khi thống nhất, P dẫn người đàn ông về nhà P, P đã mua với người đàn ông này một gói thuốc phiện

với số tiền 1.000.000đồng. Mua được thuốc phiện, P chia ra làm 06 gói nhỏ với mục đích bán cho người nghiện, chia xong P cất giấu trong lỗ đục cột nhà cuối giường ngủ của P. Đến khoảng 19 giờ 30 phút ngày 01/6/2019 có một người đàn ông dân tộc Hà Nhì đến hỏi mua thuốc phiện, P lấy 01 gói thuốc phiện trong số 06 gói thuốc phiện bán cho người đàn ông này với số tiền 300.000đồng. Khi hai bên đang trao đổi mua bán thì bị Tổ công tác Đồn công an Pắc Ma phát hiện, lúc này người đàn ông dân tộc Hà Nhì đã ném gói thuốc phiện xuống nền nhà và bỏ chạy. Tổ công tác đã lập biên bản thu giữ 01gói chất nhựa dẻo, màu nâu đen, có mùi hắc P vừa bán cho người đàn ông dân tộc Hà Nhì và số tiền 300.000đồng (gồm 03 tờ polymer mệnh giá mỗi tờ 100.000đồng). Ngoài ra P đã tự giác lấy trong lỗ đục cột nhà của P 05 gói chất nhựa dẻo, màu nâu đen, có mùi hắc giao nộp cho tổ công tác, theo lời khai của P đây là thuốc phiện.

Qua xác định khối lượng và giám định chất ma túy, đã xác định 06 gói chất nhựa dẻo, màu nâu đen, có mùi hắc thu giữ của Sừng Gió P có tổng khối lượng là 16,72gam. Tại bản Kết luận giám định số: 252/GĐ–KTHS, ngày 07/6/2019 và Bản Kết luận giám định số: 253/GĐ–KTHS, ngày 06/6/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lai Châu kết luận, 06 mẫu chất dẻo, màu nâu đen, có mùi hắc thu giữ của Sừng Gió P là ma túy, loại thuốc phiện và 03 tờ tiền polymer mệnh giá mỗi tờ 100.000đồng có số seri PL 18169623; OP 18639250; RM 18939309 gửi đến giám định là tiền thật .

Tại Cáo trạng số: 51/CT- VKS– MT, ngày 25 tháng 9 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Tè đã truy tố bị cáo Sừng Gió P về tội " *Mua bán trái phép chất ma tuý"* theo điểm khoản 1 Điều 251 BLHS.

Kiểm sát viên tham gia phiên tòa giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Sừng Gió P phạm tội " *Mua bán trái phép chất ma túy ".*

Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 38, khoản 1 Điều 251, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 BLHS. Xử phạt bị cáo Sừng Gió P từ 02 năm 02 tháng tù đến 02 năm 08 tháng tù. Về hình phạt bổ sung đề nghị Hội đồng xét xử xem xét không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo, vì bị cáo có điều kiện kinh tế khó khăn. Về vật chứng đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 47 BLHS, Điều 106 BLTTHS. Tịch thu tiêu hủy số thuốc phiện còn lại sau giám định. Tịch thu sung công quỹ Nhà nước số tiền 300.000đồng tiền VNĐ. Đề nghị Hội đồng xét xử miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Tại phiên tòa bị cáo Sừng Gió P khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng đã truy tố; Bị cáo nhất trí với luận tội và đề nghị của kiểm sát viên, không có ý kiến tranh luận và không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN;

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan Điều tra Công an huyện Mường Tè, tỉnh Lai Châu, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Tè, tỉnh Lai Châu và Điều tra viên, Kiểm sát viên được phân công điều tra, truy tố, trong quá trình thực hiện đã tuân thủ đúng theo quy định về thẩm quyền, trình tự, thủ tục của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Hành vi, quyết định của các Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng trong vụ án đã thực hiện đều hợp pháp, đúng quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo thấy rằng: Do muốn có thuốc phiện để bán lẻ cho những người nghiện để kiếm lời, nên vào cuối tháng 5 năm 2019, Sừng Gió P đã mua của một người đàn ông dân tộc La Hủ 01 gói thuốc phiện với giá 1.000.000đồng. Mua được thuốc phiện P chia làm 06 gói nhỏ với mục đích bán cho những người nghiện kiếm lời. Đến 19 giờ 30 phút ngày 01/6/2019, P bán cho một người đàn ông dân tộc Hà Nhì 01 gói với số tiền là 300.000đồng. Khi đang trao đổi mua bán thì bị bắt quả tang thu giữ 01 gói thuốc phiện có khối lượng là 3,29 gam và số tiền 300.000đồng. Khi khám xét nhà P, P đã tự giác giao nộp 05 gói thuốc phiện còn lại có tổng khối lượng 13,43 gam.

Như vậy, khẳng định hành vi của Sừng Gió P đã đủ yếu tố cấu thành tội" *mua bán trái phép chất ma túy*" theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự, khoản 1 Điều 251 BLHS có mức hình phạt tù từ 02 năm đến 07 năm. Do vậy, Cáo trạng số 51/CT - VKS - MT, ngày 25 tháng 09 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Tè truy tố đối với Sừng Gió P về tội "*mua bán trái phép chất ma túy*"' theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Về tính chất, mức độ thực hiện hành vi phạm tội của bị cáo, thấy rằng bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng, bị cáo nhận thức rõ việc mua thuốc phiện về bán cho người nghiện là vi phạm pháp luật, nhưng vì lợi nhuận bị cáo vẫn cố ý thực hiện hành vi phạm tội. Hành vi của bị cáo đã xâm phạm vào chính sách độc quyền về quản lý các chất ma tuý của Nhà nước, ảnh hưởng xấu đến trật tự, an toàn xã hội tại địa phương.

[4] Về nhân thân, các tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo:

Về nhân thân, bị cáo Sừng Gió P có nơi cư trú rõ ràng, bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự thấy rằng, bị cáo Sừng Gió P luôn thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, bị cáo là người dân tộc thiểu số, không có trình độ học vấn, sống ở vùng có điều kiện kinh tế xã hội khó khăn, do vậy nhận thức pháp luật còn có những hạn chế nhất định, đây là tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 BLHS cần được áp dụng cho bị cáo.

[5] Về hình phạt bổ sung: Căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ, lời khai bị cáo tại phiên tòa, thấy rằng bị cáo Sừng Gió P làm nghề trồng trọt, hoàn cảnh kinh tế khó khăn, không có điều kiện thi hành, Hội đồng xét xử miễn hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Trong vụ án này còn có một người đàn ông dân tộc La Hủ đã bán thuốc phiện cho Sừng Gió P, nhưng P lại không biết họ tên, địa chỉ cụ thể của người này nên không có cơ sở để điều tra, xử lý được đối với người này. Đối với người đàn ông dân tộc Hà Nhì mua thuốc phiện với P, khi tổ công tác phát hiện người này đã bỏ chạy, chưa bắt được để điều tra làm rõ, nên chưa có căn cứ để xử lý đối với người này.

[6] Về vật chứng của vụ án: Đối với 12,09 gam thuốc phiện thu gữ, còn lại sau giám định, đây là chất cấm lưu hành cần phải tịch thu tiêu hủy. Đối với số tiền 300.000đồng thu giữ của Sừng Gió P đây là tiền do bán thuốc phiện mà có cần phải tịch thu sung công quỹ Nhà nước.

[7] Về án phí hình sự sơ thẩm: Xét thấy bị cáo thuộc hộ nghèo theo quy định của Chính Phủ, Hội đồng xét xử miễn án phí hình sự sơ thẩm là 200.000đồng cho bị cáo.

Từ những phân tích nêu trên, Hội đồng xét xử xét thấy ý kiến đề nghị của Kiểm sát viên là có căn cứ cần phải chấp nhận.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH;

Áp dụng khoản 1 Điều 251, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38, Điều 50, điểm b, c khoản 1 Điều 47 BLHS và điểm a, b khoản 2 Điều106, khoản 2 Điều 136, Điều 331, Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/ UBTVQH14 ngày 30/6/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa XIV quy định về án phí, lệ phí.

1. Tuyên bố bị cáo Sừng Gió P phạm tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*". Xử phạt bị cáo Sừng Gió Pứ **02 (Hai)** năm **02 (Hai)** tháng tù, thời hạn tù được tính từ ngày bị cáo tự nguyện đi chấp hành hoặc bị bắt đi thi hành được khấu trừ thời gian tạm giữ là 09 ngày kể từ 22 giờ 00 phút ngày 01/06/2019 đến 22 giờ 00 phút ngày 10/6/2019.

2. Về xử lý vật chứng:

- Tịch thu tiêu hủy 12,09 gam thuốc phiện còn lại sau giám định.

- Tịch thu sung công quỹ Nhà nước số tiền 300.000đồng tiền VND . Toàn bộ vật chứng trên hiện đang được thu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mường Tè, tỉnh Lai Châu theo biên bản giao nhận ngày 08 tháng 10 năm 2019 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mường Tè, tỉnh Lai Châu.

3. Về án phí: Miễn án phí hình sự sơ thẩm 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) cho bị cáo Sừng Gió P.

Án xử công khai, có mặt bị cáo, bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án lên Toà án nhân dân tỉnh Lai Châu để xem xét theo thủ tục phúc thẩm./

Nơi nhận:
- Toà án nhân dân tỉnh;
- VKSND tỉnh;
- Công an huyện;
- Thi hành án hình sự;
- VKSND huyện;
- Thi hành án dân sự huyện;
- Sở Tư pháp;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án.

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà
Đã ký
Đỗ Mạnh Trang